

## KAIKILLE TYÖLÄISILLE

Vallankumous jyrisee! Venäjän vallankumouksellinen kansa on noussut ja saartanut tsaarin hallituksen rynnätäkseen sen kimppuun! Punaisia lippuja liehuu, barrikaadeja rakennetaan, kansa tarttuu aseisiin ja rynnäköi valtionvirastoja. Urhoollisten sotahuuto on jälleen kajahtanut, hiljentynyt elämä on alkanut jälleen raikua. Vallankumouksen laiva on nostanut purjeensa ja kiittää vapautta kohti. Tuota laivaa ohjaa Venäjän proletariaatti.

Mitä Venäjän proletaarit tahtovat, minne he menevät?

Kukistamme tsaarin Duuman ja rakennamme koko kansaa edustavan Perustavan kokouksen — niin sanovat tänään Venäjän proletaarit. Proletariaatti ei vaadi hallitukselta pieniä myönnytyksiä, se ei vaadi siltä „sotatilaa“ ja „rankaisutoimenpiteiden“ lakkauttamista muutamissa kaupungeissa ja kylissä — proletariaatti ei alennu sellaisiin pikku seikkoihin. Se, joka vaatii hallitukselta myönnytyksiä, ei usko hallituksen kuolemaan, mutta proletariaattia pitää tuo usko hengissä. Se, joka odottaa hallitukselta „luojennuksia“,

ei usko vallankumouksen voimaan, mutta proletariaatti on tuon uskon elähdyttämä. Ei! Proletariaatti ei hajoita tarmoaan typeriin vaatimuksiin. Sillä on tsaarin itsevaltiudelle vain yksi vaatimus: alas se, kuolema sille! Ja Venäjän lakeuksilla raikuu nyt yhä rohkeammin työläisten vallankumouksellinen sota-huuto: Alas Valtakunnanduuma! Eläköön koko kansaa edustava Perustava kokous! Siihen pyrkii tänään Venäjän proletariaatti.

Tsaari ei anna koko kansaa edustavaa Perustavaa kokousta, tsaari ei hävitä omaa itsevaltiuttaan, se ei tee sitä! Tynkä-„perustuslaki“, jonka se „antaa“, on tilapäinen myönnytys, tsaarin tekopyhä lupaus, eikä mitään muuta! Tietysti me käytämme hyväksemme tuota myönnytystä, me emme aio jättää ottamatta pois varikselta pähkinää murskataksemme tuolla pähkinällä sen pään. Mutta sittenkin se tosiasia jää tosiasiaksi, että kansa ei voi luottaa tsaarin lupaukseen, sen on luotettava vain omaan itseensä, sen on nojattava vain omaan voimaansa: kansan vapautuksen on tapahduttava kansan omin käsin. Vain sortajien luille voidaan pystyttää kansan vapaus, vain sortajien verellä voidaan lannoittaa maaperä kansan itsevaltiudelle! Vasta sitten, kun aseistettu kansa lähtee liikkeelle proletariaatin johdolla ja nostaa yleisen kapinan lipun, vasta sitten voidaan kukistaa pistimiin nojaava tsaarin hallitus. Ei tyhjiä fraaseja, ei järjetöntä „itseaseistautumista“, vaan todellinen aseistautuminen ja aseellinen kapina — siihen menevät tänään koko Venäjän proletaarit.

Voitokas kapina johtaa hallituksen tappioon. Mutta voitettut hallitukset ovat useinkin nousseet jaloilleen.

Meilläkin se saattaa nousta jaloilleen. Pimeät voimat, jotka kapinan aikana piileksivät nurkkien takana, tulevat heti toisena kapinapäivänä ulos lymyapaikoistaan ja tahtovat nostaa hallituksen jaloilleen. Siten heräävät voitettut hallitukset kuolleista. Kansan on välttämättä nujerrettava nuo pimeät voimat, sen on hävitettävä ne maan tasalle! Mutta sitä varten on välttämätöntä, että voittanut kansa heti kapinan alettua aseistautuisi pienestä suureen asti, muuttuisi vallankumousarmeijaksi ja olisi aina valmis ase kädessä puolustamaan hankittuja oikeuksia.

Vasta sitten, kun voittanut kansa muuttuu vallankumousarmeijaksi, vasta sitten se pystyy lopullisesti nujertamaan piileksivät pimeät voimat. Vain vallankumousarmeija voi antaa voimaa väliaikaisen hallituksen toimenpiteille, vain väliaikainen hallitus voi kutsua koolle koko kansaa edustavan Perustavan kokouksen, jonka tulee pystyttää demokraattinen tasavalta. Vallankumousarmeija ja väliaikainen vallankumoushallitus — siihen pyrkivät tänään Venäjän proletaarit.

Sellainen on se tie, jolle Venäjän vallankumous on lähtenyt. Tuo tie vie kansan itsevaltiuteen, ja proletariaatti kutsuu kaikkia kansan ystäviä kulkemaan tätä tietä.

Tsaarin itsevaltiutus yrittää sulkea tien kansanvallankumoukselta, se tahtoo eilisellä manifestillaan jarruttaa tätä suurta liikettä — on selvää, että vallankumouksen aallot nielevät ja heittävät syrjään tsaarin itsevaltiuden...

Ylenkatse ja viha kaikille niille, jotka eivät lähde kulkemaan proletariaatin tietä — ne pettävät halpa-

maisesti vallankumouksen! Häpeä sille, joka lähdettyään käytännössä tälle tielle, puhuu sanoissa toista — hän pelkää heikkoluontoisesti totuutta!

Me emme pelkää totuutta, me emme pelkää vallankumousta! Jyrisköön ukkonen kovemmin, pauhatkoon myrsky voimakkaammin! Voiton hetki on lähellä!

Kuuluttakaamme siis innolla Venäjän proletariaatin tunnuksia:

**Alas Valtakunnanduumaa!**

**Eläköön aseellinen kapina!**

**Eläköön vallankumousarmeija!**

**Eläköön väliaikainen vallankumousohallitus!**

**Eläköön koko kansaa edustava Perustava kokous!**

**Eläköön demokraattinen tasavalta!**

**Eläköön proletariaatti!**

*Julkaistaan VSDTP:n Kaukaasian liiton  
illegaaliosassa (Avlabarin) kirjopainossa  
lokakuun 19 p:nä 1905 painetun  
julistuksen tekstin mukaan*

*Allekirjoitus: Tiflisiin komitea*

Käännetty gruusian kielestä